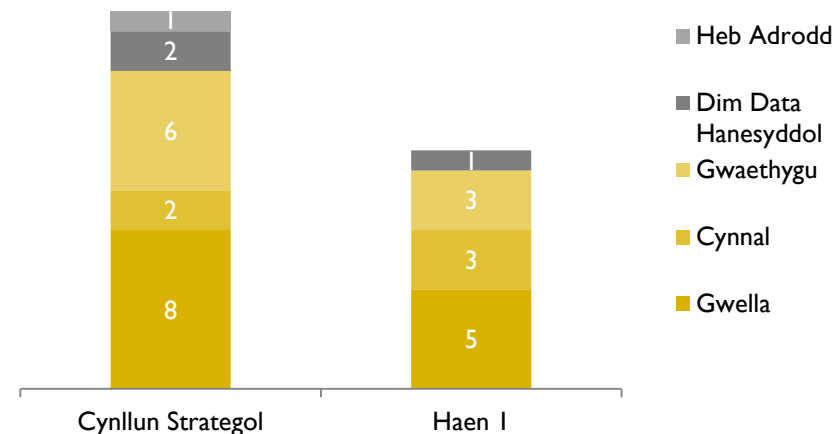









|                   |  |
|-------------------|--|
| Cynllun Strategol | Mesurau sy'n dangos effaith prosiectau'r Cynllun Strategol ar bobl Gwynedd |
| Haen I            | Mesurau sy'n bwysig i bobl Gwynedd   |






## Mesurau Allweddol

| Cyfeirnod | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais 2014-15 | Tuedd Diweddaraf |
|-----------|--|---------|---------|---------|-------------------|------------------|
| Adn26     | Nifer yr ysgolion yng nghategori cyflwr 'A' a 'B' [Categori A = Da. Yn perfformio yn ôl y disgwyl ac yn gweithredu'n effeithlon / Categori B = Boddhaol. Yn perfformio yn ôl y disgwyl ond dirywiadau bychan yn dod i'r amlwg] | -       | 113.00  | 113.00  | 113.00            | Cynnal           |
| Adn28     | Canran y Llefydd Gweigion yn ysgolion y Sir  | -       | 28.20   | 26.00   | 28.20             | Gwella           |
| CSPI      | Cyfanswm Plant Mewn Angen  | -       | 720.00  | 757.00  | 719.00            | Gwaethygu        |

| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf  |
|-----------|---|---------|---------|---------|----------------------|---|
| CSP2      | Cyfanswm Plant Mewn Gofal neu ar y Gofrestr Amddiffyn Plant   | -       | 244.00  | 271.00  | 244.00               | Gwaethygu    |
| CSP3      | Canran y cynnydd a wnaed gan deuluoedd yn dilyn ymyrraeth y Tîm O Amgylch y Teulu, Gyda'n Gilydd  | -       | 15.00   | 30.80   | 18.00                | Gwella       |
| DANS07    | Canran disgyblion 16 oed sydd yn ennill trothwy lefel 1 sy'n cyfateb i 5 gradd TGAU A* - G yn cynnwys cymhwyster galwedigaethol   | 93.10   | 97.09   | 97.22   | 97.09                | Gwella       |
| DANS11    | Nifer ysgolion cynradd yn un o gategoriâu ESTYN [gwelliant sylweddol a mesurau arbennig]  | 1.00    | 4.00    | 2.00    | 1.00                 | Gwella       |
| DANS12    | Nifer ysgolion uwchradd yn un o gategoriâu ESTYN [gwelliant sylweddol a mesurau arbennig]   | 2.00    | 1.00    | 1.00    | 1.00                 | Cynnal      |
| EDU/002i  | Canran yr holl ddisgyblion (gan gynnwys y rhai sydd yng ngofal ALL); a hwythau'n 15 oed ar y 31 Awst blaenorol ac sy'n gadael addysg orfodol, hyfforddiant neu ddysgu seiliedig ar waith heb fod ganddynt gymhwyster allanol a gymeradwywyd | 0.00    | 0.00    | 0.08    | 0.21                 | Gwaethygu  |
| EDU/003   | Canran y disgyblion a aseswyd ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 2 (CA), mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol, ac sy'n cyrraedd y Dangosydd Pynciau Craidd, fel  | 86.22   | 86.60   | 86.03   | 86.60                | Gwaethygu  |

| Cyfeirnod | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf |
|-----------|--|---------|---------|---------|----------------------|------------------|
|           | y penderfynir gan Aseidiadau Athrawon  |         |         |         |                      |                  |
| EDU/004   | Canran y disgyblion a aseswyd ar ddiwedd CA3, mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol, ac sy'n cyrraedd y Dangosydd Pynciau Craidd, fel y penderfynir gan Aseidiadau Athrawon | 83.00   | 85.40   | 89.11   | 87.00                | Gwella           |
| EDU/008bN | Nifer disgyblion a waharddwyd yn barhaol yn yr uwchradd  | 15.00   | 4.00    | 4.00    | 4.00                 | Cynnal           |
| EDU/010aN | Nifer y diwrnodau ysgol wedi'u colli o ganlyniad i waharddiadau cyfnod penodol yn ystod y flwyddyn academaidd, mewn ysgolion cynradd   | 126.50  | 110.50  | 95.50   | 97.50                | Gwella           |
| EDU/010bN | Nifer y diwrnodau ysgol wedi'u colli o ganlyniad i waharddiadau cyfnod penodol yn ystod y flwyddyn academaidd, mewn ysgolion uwchradd  | 706.50  | 320.00  | 470.00  | 320.00               | Gwaethygu        |
| EDU/016a  | Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion cynradd  | 94.59   | 94.30   | 95.10   | 95.00                | Gwella           |
| EDU/016b  | Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion uwchradd   | 92.10   | 93.40   | 94.20   | 95.00                | Gwella           |

| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf   |
|-----------|---|---------|---------|---------|----------------------|--|
| EDU/017   | Canran y disgyblion 15 oed ar y 3 Iain Awst blaenorol, mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol a gyflawnodd y trothwy Lefel 2 gan gynnwys gradd A*-C TGAU mewn Cymraeg mamiaith neu Saesneg a Mathemateg | 54.99   | 57.98   | 61.10   | 62.00                | Gwella<br>      |
| GY04      | Canran gwahaniaeth rhwng perfformiad disgyblion sydd a'r hawl i brydau ysgol am ddim a disgyblion nad ydynt yn gymwys am brydau ysgol am ddim CA2 (7-11 oed) yn y dangosydd Pynciau Craidd                      | 13.70   | 18.87   | 11.10   | 12.00                | Gwella<br>      |
| GY05      | Canran gwahaniaeth rhwng perfformiad disgyblion sydd a'r hawl i brydau ysgol am ddim a disgyblion nad ydynt yn gymwys am brydau ysgol am ddim CA3 (11-14 oed) yn y dangosydd Pynciau Craidd                     | 26.60   | 28.46   | 16.40   | 23.00                | Gwella<br>      |
| GY06      | Canran disgyblion enillodd lefel 3 da neu uwch yng Nghyfnod Allweddol 2 (7-11 oed) a gafodd asesiad athro yn y Gymraeg iaith gyntaf ar ddiwedd CA3 (11-14 oed)  | 93.80   | 95.60   | 94.10   | 95.60                | Gwaethygu<br> |
| GY25      | Canran gwahaniaeth rhwng perfformiad disgyblion sydd â'r hawl i brydau ysgol am ddim a disgyblion nad ydynt yn gymwys am brydau ysgol am ddim CA4 yn y dangosydd Trothwy Lefel 2+ (EDU/017)                     | 36.04   | 32.20   | 33.86   | 33.00                | Gwaethygu<br> |

| Cyfeirnod | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf  |
|-----------|--|---------|---------|---------|----------------------|---|
| GY26      | Canran disgyblion sy'n cyrraedd safon Lefel 2 (gradd A* - C TGAU) yn CA4 mewn Mathemateg                       | -       | 62.17   | 65.16   | 64.00                | Gwella       |
| GY27      | Canran y bwch rhwng disgyblion 16 oed sy'n cyrraedd y Safon Trothwy Lefel 2+ rhwng ysgolion (gorau a gwannaf)  | -       | -       | 27.60   | 15.00                | Dim Data Hanesyddol   |
| GY28      | Canran bwch sgôr plant mewn gofal a disgyblion ysgolion  | -       | -       | 30.52   | 30.00                | Dim Data Hanesyddol   |
| GY32      | Cyfraddau cyrhaeddiad wedi'u seilio ar ganlyniadau arholiadau mewn cyrsiau galwedigaethol ar draws sefydliadau | -       | -       | -       | Gosod Gwaelodlin     | Heb Adrodd gan nad oedd modd adrodd ar y mesur  |
| LlesPMG1  | Cynllun trosiannol wedi ei gytuno ar gyfer plant anabl yn 16 oed   | -       | 100.00  | 100.00  | 100.00               | Cynnal       |
| LlesPMG2  | Cynllun llwybr wedi ei gytuno ar gyfer plant mewn gofal  | -       | -       | 100.00  | 95.00                | Dim Data Hanesyddol   |
| SCC/004   | Canran y plant sy'n derbyn gofal ar 31 Mawrth sydd wedi cael eu lleoli o leiaf dair gwaith yn ystod y flwyddyn | 4.40    | 4.90    | 6.20    | 8.00                 | Gwaethygu  |
| SCC/010   | Canran y cyfeiriadau sy'n cael eu hail-gyfeirio o fewn 12 mis  | 30.00   | 26.60   | 25.70   | 30.00                | Gwella     |

| Cyfeirnod | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais 2014-15 | Tuedd Diweddaraf |
|-----------|--|---------|---------|---------|-------------------|------------------|
| SCC/025   | Canran yr ymweliadau statudol â phlant sy'n derbyn gofal oedd bod i gael eu cynnal yn ystod y flwyddyn a'u cynhaliwyd yn unol â'r rheoliadau | 81.30   | 83.70   | 89.00   | 83.00             | Gwella           |
| SCC/030a  | Canran y gofawyr ifanc y mae'r Gwasanaethau Cymdeithasol yn ymwybodol ohonynt a gafodd eu hasesu   | 100.00  | 100.00  | 100.00  | 95.00             | Cynnal           |

## Mesurau Cenedlaethol

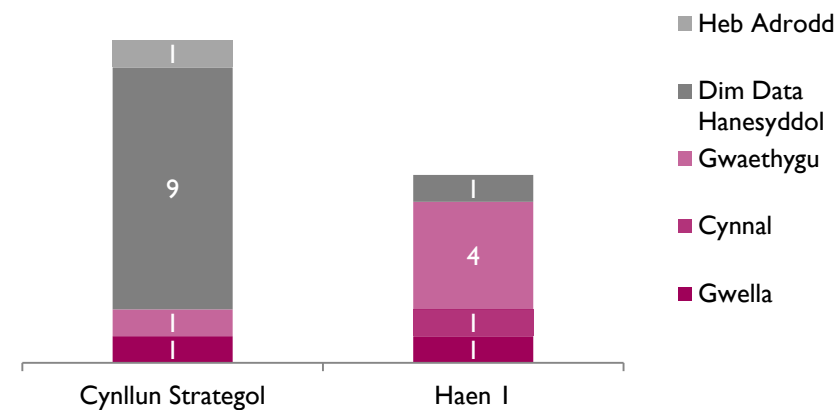
| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais 2014-15 | Cyfartaledd Cymru 2014-15 | Cyfartaledd Teulu 2014-15 | Tuedd Diweddaraf | Perfformiad yn erbyn Cymru |
|-----------|---|---------|---------|---------|-------------------|---------------------------|---------------------------|------------------|----------------------------|
| EDU/002i  | Canran yr holl ddisgyblion (gan gynnwys y rhai sydd yng ngofal ALL); a hwythau'n 15 oed ar y 31 Awst blaenorol ac sy'n gadael addysg orfodol, hyfforddiant neu ddysgu seiliedig ar waith heb fod ganddynt gymhwyster allanol a gymeradwywyd | 0.00    | 0.00    | 0.08    | 0.21              | 0.3                       | 0.11                      | Gwaethygu        | Gwell                      |
| EDU/002ii | Canran y disgyblion sydd yng ngofal ALL sydd mewn unrhyw ysgol, a hwythau'n 15 oed ar y 31 Awst blaenorol ac sy'n gadael addysg orfodol, hyfforddiant neu ddysgu seiliedig ar waith heb fod ganddynt gymhwyster allanol a gymeradwywyd      | 0.00    | 6.30    | 0.00    | 6.50              | 1.22                      | 1.59                      | Gwella           | Gwell                      |

| Cyfeirnod | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Cymru<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Teulu<br>2014-15 | Tuedd<br>Diweddaraf | Perfformiad<br>yn erbyn<br>Cymru |
|-----------|--|---------|---------|---------|----------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| EDU/003   | Canran y disgyblion a aseswyd ar ddiwedd CA2, mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol, ac sy'n cyrraedd y Dangosydd Pynciau Craidd, fel y penderfynir gan Asesiadau Athrawon                  | 86.22   | 86.60   | 86.03   | 86.60                | 86.43                           | 87.54                           | Gwaethygu           | Dim Cystal                       |
| EDU/006ii | Canran y disgyblion a aseswyd mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol, ac sy'n cael Asesiad Athrawon yn y Gymraeg (iaith gyntaf) ar ddiwedd CA3   | 86.06   | 82.45   | 81.21   | 82.50                | 17.17                           | 34.98                           | Gwaethygu           | Gwell                            |
| EDU/011   | Cyfartaledd y sgôr pwyntiau ar gyfer disgyblion sy'n 15 oed ar y 31 Awst blaenorol mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol  | 525.40  | 578.20  | 615.80  | 578.20               | 530.36                          | 555.80                          | Gwella              | Gwell                            |
| EDU/015a  | Canran y datganiadau terfynol o anghenion addysgol arbennig a ddyroddir o fewn 26 o wythnosau gan gynnwys eithriadau   | 87.80   | 43.10   | 57.40   | 80.00                | 64.50                           | 66.12                           | Gwella              | Dim Cystal                       |
| EDU/015b  | The percentage of final statements of special education need issued within 26 weeks excluding exceptions   | 100.00  | 96.30   | 100.00  | 97.00                | 95.62                           | 93.93                           | Gwella              | Gwell                            |
| EDU/017   | Canran y disgyblion 15 oed ar y 3 Iain Awst blaenorol, mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol a gyflawnodd y trothwy Lefel 2 gan gynnwys gradd A*-C TGAU mewn Cymraeg mamiaith neu Saesneg a | 54.99   | 57.98   | 61.10   | 62.00                | 55.49                           | 58.28                           | Gwella              | Gwell                            |

| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Cymru<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Teulu<br>2014-15 | Tuedd<br>Diweddaraf | Perfformiad<br>yn erbyn<br>Cymru |
|-----------|---|---------|---------|---------|----------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|----------------------------------|
|           | Mathemateg  |         |         |         |                      |                                 |                                 |                     |                                  |
| SCC/002   | Canran y plant sy'n derbyn gofal ar 31 Mawrth a chanddynt brofiad o symud ysgol unwaith neu ragor, yn ystod cyfnod neu gyfnodau o dderbyn gofal, ac nad oedd y symud hwnnw oherwydd trefniadau trosiannol, yn y 12 mis hyd at 31 Mawrth | 14.50   | 22.80   | 18.70   | 3.75                 | 13.48                           | 13.86                           | Gwella              | Gwell                            |
| SCC/004   | Canran y plant sy'n derbyn gofal ar 31 Mawrth sydd wedi cael eu lleoli o leiaf dair gwaith yn ystod y flwyddyn  | 4.40    | 4.90    | 6.20    | 8.00                 | 9.03                            | 8.04                            | Gwaethygu           | Gwell                            |
| SCC/011b  | Canran yr asesiadau cychwynnol sydd wedi eu cwblhau yn ystod y flwyddyn lle mae yna dystiolaeth bod Gweithiwr Cymdeithasol wedi gweld y plentyn ar ben ei hun   | 40.00   | 47.20   | 50.59   | 45.00                | 44.78                           | 56.47                           | Gwella              | Gwell                            |
| SCC/033d  | Canran y bobl ifanc oedd yn arfer derbyn gofal y mae'r awdurdod mewn cysylltiad â nhw pan yn 19 oed   | 87.50   | 100.00  | 85.00   | 100.00               | 93.32                           | 89.36                           | Gwaethygu           | Dim Cystal                       |
| SCC/033e  | Canran y bobl ifanc oedd yn arfer derbyn gofal y mae'r awdurdod mewn cysylltiad â nhw, ac yn gwybod eu bod mewn llety difrys addas pan yn 19 oed  | 85.70   | 86.70   | 88.24   | 100.00               | 93.09                           | 91.36                           | Gwella              | Dim Cystal                       |
| SCC/033f  | Canran y bobl ifanc oedd yn arfer derbyn gofal ac mae'r awdurdod mewn cysylltiad â nhw, ac yn gwybod eu bod yn derbyn   | 35.70   | 66.70   | 52.94   | 65.00                | 59.51                           | 63.57                           | Gwaethygu           | Dim Cystal                       |




| Cyfeirnod | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Cymru<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Teulu<br>2014-15 | Tuedd<br>Diweddaraf | Perfformiad<br>yn erbyn<br>Cymru |
|-----------|--|---------|---------|---------|----------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|----------------------------------|
|           | addysg, hyfforddiant neu sy'n gweithio pan yn 19 oed   |         |         |         |                      |                                 |                                 |                     |                                  |
| SCC/037   | Y sgôr ar gyfartaledd, o'r pwyntiau cymwysterau allanol ar gyfer plant sy'n 16 oed ac yn derbyn gofal, mewn unrhyw osodiad dysgu sy'n cael ei gynnal gan yr awdurdod | 289.00  | 439.00  | 428.00  | 350.00               | 276.21                          | 297.49                          | Gwaethygu           | Gwell                            |
| SCC/041a  | Canran y plant cymwys, perthnasol a phlant a fu'n berthnasol: a chanddynt gynlluniau llwybr yn ôl yr angen   | 100.00  | 100.00  | 100.00  | 95.00                | 91.21                           | 94.85                           | Cynnal              | Gwell                            |






## Mesurau Allweddol

| Cyfeirnod | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais 2014-15 | Tuedd Diweddaraf    |
|-----------|--|---------|---------|---------|-------------------|---------------------|
| BUS06     | Canran o'r holl staff sy'n gweithio'n uniongyrchol gyda phlant, pobl ifanc ac oedolion bregus sydd â gwiriad Disclosure and Barring Service (DBS) cyfredol | -       | -       | 100.00  | 100.00            | Dim Data Hanesyddol |
| BUS07     | Canran holl staff Gwynedd wedi derbyn hyfforddiant Lefel I mewn amddiffyn a diogelu  | -       | -       | 18.23   | Gosod Gwaelodlin  | Dim Data Hanesyddol |
| DADH.42   | Canran o blant erbyn I I oed sydd wedi cyrraedd safon ciwriciwlwm cenedlaethol mewn nofio  | 80.00   | 80.00   | 79.00   | 85.00             | Gwaethygu           |

| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf   |
|-----------|---|---------|---------|---------|----------------------|--|
| DADH.92   | Canran o'r cerddwyr sydd yn datgan eu bod yn egniol yn gorfforol yn rheolaidd yn y 6 mis diwethaf   | -       | -       | -       | 75.00                | Heb adrodd gan nad yw'r cwestiwn wedi ei gynnwys wrth gynllunio'r holiadur                   |
| DADH.93   | Canran o gyfranogwyr Cynllun atgyfeirio cleifion i wneud ymarfer corff Cymru (NERS) gyda gwellhad yn eu hiechyd meddwl - canlyniadau EQ5L5D (pecyn cymorth i ddangos gwelliannau mesuradwy mewn canlyniadau cleifion) | -       | -       | 61.00   | 70.00                | Dim Data Hanesyddol  |
| DADH.94   | Canran plant yn cael eu mesur dros eu pwysau neu'n ordew trwy Rhaglen Mesur Plant   | -       | -       | 30.10   | 28.00                | Dim Data Hanesyddol  |
| DADH.95   | Canran oedolion sydd dros eu pwysau neu'n ordew   | -       | -       | 55.00   | 53.00                | Dim Data Hanesyddol  |
| DADH.96   | Canran oedolion Gwynedd yn cyrraedd canllawiau gweithgareddau egniol Llywodraeth Cymru  | -       | -       | 33.00   | 34.00                | Dim Data Hanesyddol  |
| Diogelu2  | Canran yr asesiadau risg a gafodd eu cyflwyno i Gynadleddau Achos a oedd yn cael eu hystyried yn rhai a oedd yn dangos  | 98.00   | 93.75   | 97.94   | 95.00                | Gwella  |

| Cyfeirnod         | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15   | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf    |
|-------------------|--|---------|---------|-----------|----------------------|---------------------|
|                   | ansawdd wrth wneud penderfyniad  |         |         |           |                      |                     |
| HHA/008           | Canran y cyflwyniadau digartref sy'n cael eu penderfynu o fewn 33 diwrnod gwaith   | 77.40   | 81.84   | 80.57     | 82.00                | Gwaethygu           |
| LCS/002b          | Nifer yr ymweliadau â chanolfannau chwaraeon a hamdden awdurdodau lleol yn ystod y flwyddyn fesul 1,000 o'r boblogaeth, pan fydd yr ymwelydd yn cymryd rhan mewn gweithgarwch corfforol            | -       | -       | 13,790.00 | 12,893.00            | Dim Data Hanesyddol |
| OED04             | Galluogi - Canran y rhai a dderbyniodd wasanaeth Galluogi a ddychwelodd o fewn 2 flynedd   | 11.70   | 12.60   | 19.70     | 12.60                | Gwaethygu           |
| SCA/002b<br>Lleol | Cyfradd pobl hyn (sy'n 65oed neu drosodd) y mae'r awdurdod yn rhoi cymorth iddynt mewn cartrefi gofal fesul 1,000 o'r boblogaeth sy'n 65oed neu drosodd ar 31 Mawrth - gan eithrio hunan ariannwyr | 22.71   | 20.08   | 18.75     | 20.63                | Gwella              |
| OED09             | Canran o ddefnyddwyr sy'n adrodd fod Teleofal yn eu galluogi i fyw adref yn annibynol  | -       | -       | 65.00     | Gosod Gwaelodlin     | Dim Data Hanesyddol |

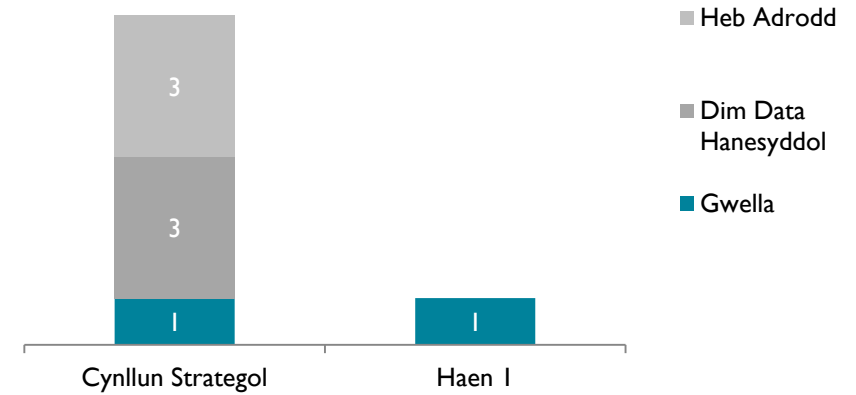
| Cyfeirnod                                | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15   | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf  |
|--|--|---------|---------|---|----------------------|---|
| OED18 - Cronfa Gofal Canolraddol (ICF) - | Cyfradd o'r cysylltiadau gan oedolion ag anghenion "lefel isel" wedi eu cyfeirio at gyngor asiantaethau partner / cefnogol, arweiniad neu ddarpariaeth amgen | -       | -       | 12.70   | Gosod Gwaelodlin     | Dim Data Hanesyddol   |
| PEN13                                    | Canran o staff perthnasol sydd wedi derbyn gwiriad Disclosure and Barring Service (DBS) o fewn 2 fis i ddyddiad eu penodiad                                  | -       | 100.00  | 100.00  | 99.00                | Cynnal     |
| SCA/018c                                 | Canran o ofalwyr defnyddwyr gwasanaeth oedolion a gafodd asesiad neu ailasesiad uniongyrchol yn ystod y flwyddyn a dderbyniodd wasanaeth                     | 82.27   | 78.52   | 54.20   | 82.27                | Gwaethygu  |
| SCA/019                                  | Canran y cyfeiriadau diogelu oedolion wedi eu cwblhau yn ystod y flwyddyn lle'r mae'r risg wedi ei reoli   | 99.40   | 95.72   | 100.00  | 100.00               | Gwella    |
| TAI07                                    | Canran trigolion sydd wedi eu cartrefu mewn tai gofal ychwanegol sydd wedi gweld gwahaniaeth positif i'w bywydau   | -       | -       | 27% yn nodi effaith bositif o cael eu cartrefu mewn tai gofal ychwanegol; 73% yn nodi effaith bositif o ran | Gosod Gwaelodlin     | Dim Data Hanesyddol   |

| Cyfeirnod | Mesur | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15                  | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf |
|-----------|-------|---------|---------|--------------------------|----------------------|------------------|
|           |       |         |         | agweddau<br>cymdeithasol |                      |                  |

## Mesurau Cenedlaethol

| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15       | Uchelgais<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Cymru<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Teulu<br>2014-15 | Tuedd<br>Diweddaraf    | Perfformiad<br>yn erbyn<br>Cymru |
|-----------|---|---------|---------|---------------|----------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------|----------------------------------|
| LCS/002b  | Nifer yr ymweliadau â chanolfannau chwaraeon a hamdden awdurdodau lleol yn ystod y flwyddyn fesul 1,000 o'r boblogaeth, pan fydd yr ymwelydd yn cymryd rhan mewn gweithgarwch corfforol | -       | -       | 13,790.0<br>0 | 12,893.00            | 8662.20                         | 8679.66                         | Dim Data<br>Hanesyddol | Gwell                            |
| PSR/002   | Y nifer o ddiwrnodau calendr ar gyfartaledd a gymerwyd i roi Grant Cyfleusterau i'r Anabl   | 298.00  | 242.00  | 316.00        | 280.00               | 231.15                          | 237.63                          | Gwaethygu              | Dim Cystal                       |
| SCA/001   | Cyfradd yr oedi wrth drosglwyddo gofal am resymau gofal cymdeithasol fesul 1,000 o'r boblogaeth sy'n 75 oed neu drosodd   | 1.16    | 1.55    | 1.05          | 1.20                 | 4.83                            | 3.21                            | Gwella                 | Gwell                            |
| SCA/002a  | Cyfradd pobl hŷn (sy'n 65 oed neu drosodd) y rhoddir cymorth iddynt yn y gymuned fesul 1,000 o'r boblogaeth sy'n 65 oed neu drosodd ar 31 Mawrth  | 46.53   | 46.21   | 45.07         | Gosod<br>Gwaelodlin  | 67.30                           | 55.20                           | Gwaethygu              | Dim Cystal                       |

| Cyfeirnod | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Cymru<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Teulu<br>2014-15 | Tuedd<br>Diweddaraf | Perfformiad<br>yn erbyn<br>Cymru |
|-----------|--|---------|---------|---------|----------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| SCA/002b  | Cyfardd pobl hŷn (sy'n 65 oed neu drosodd) y mae'r awdurdod yn rhoi cymorth iddynt mewn cartrefi gofal fesul 1,000 o'r boblogaeth sy'n 65 oed neu drosodd ar 31 Mawrth | 24.69   | 25.59   | 24.15   | Gosod<br>Gwaelodlin  | 18.85                           | 19.16                           | Gwella              | Dim Cystal                       |
| SCA/019   | Canran y cyfeiriadau diogelu oedolion wedi eu cwblhau yn ystod y flwyddyn lle'r mae'r risg wedi ei reoli   | 98.00   | 95.72   | 100.00  | 100.00               | 95.60                           | 97.92                           | Gwella              | Gwell                            |



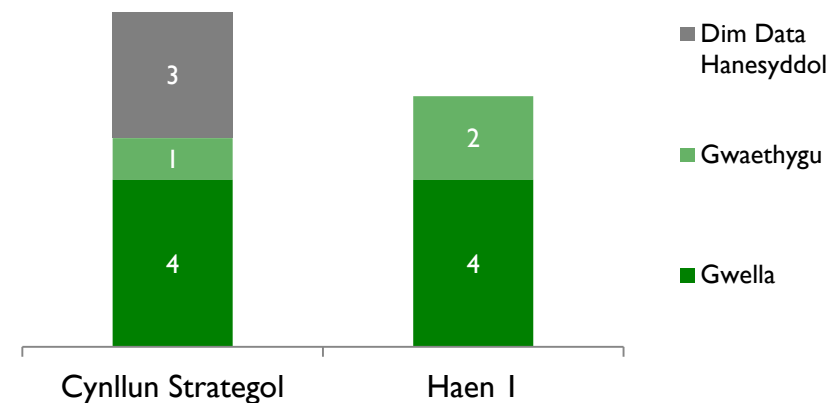
## Mesurau Allweddol

| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais 2014-15 | Tuedd Diweddaraf  |
|-----------|---|---------|---------|---------|-------------------|---|
| Caff06d   | Canran gwariant y Cyngor efo busnesau lleol   | 40.35   | 40.33   | 40.42   | 40.33             | Gwella  |
| Caff33    | Nifer swyddi wedi eu diogelu o fewn busnesau'r sir o ganlyniad i weithgaredd caffael y Cyngor | -       | -       | -       | Gosod Gwaelodlin  | Heb adrodd oherwydd bod y Panel Economi wedi cytuno na fyddant yn adrodd ar y mesur yma gan nad oedd yn ymarferol casglu'r data |











| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15  | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf  |
|-----------|---|---------|---------|--|----------------------|---|
| Caff34    | Nifer swyddi wedi eu creu o fewn busnesau'r sir o ganlyniad i weithgaredd caffael y Cyngor                                    | -       | -       | -  | Gosod Gwaelodlin     | Heb adrodd oherwydd bod y Panel Economi wedi cytuno na fyddant yn adrodd ar y mesur yma gan nad oedd yn ymarferol casglu'r data |
| H8        | Nifer o swyddi newydd wedi eu creu gyda chefnogaeth y Cyngor  | 60.00   | 89.38   | 234.50   | 55.00                | Gwella  |
| YRE1      | Nifer o fusnesau'r Sir yn adrodd iddynt ddefnyddio technoleg (e.fusnes / e.fasnachu) o ganlyniad i ymyrraeth Gwynedd Ddigidol | -       | -       | -  | 250.00               | Heb Adrodd gan fod gwerthusiad y rhaglen yn digwydd yn gyfredol   |
| YRE2      | Cyllid wedi ei ddenu i'r economi leol o'r digwyddiadau proffil uchel  | -       | -       | 4,814,867.00   | 3,500,000.00         | Dim Data Hanesyddol   |
| YRE3      | Nifer swyddi gwerth uchel wedi eu creu  | -       | -       | 34.00  | 30.00                | Dim Data Hanesyddol   |
| YRE4      | Nifer swyddi wedi eu creu o fewn ardaloedd Gwynedd  | -       | -       | 234.50<br>Arfon 60<br>Dwyfor 29<br>Meirionydd<br>145.5 | 50.00                | Dim Data Hanesyddol   |

Dim Mesurau Cenedlaethol



## Mesurau Allweddol

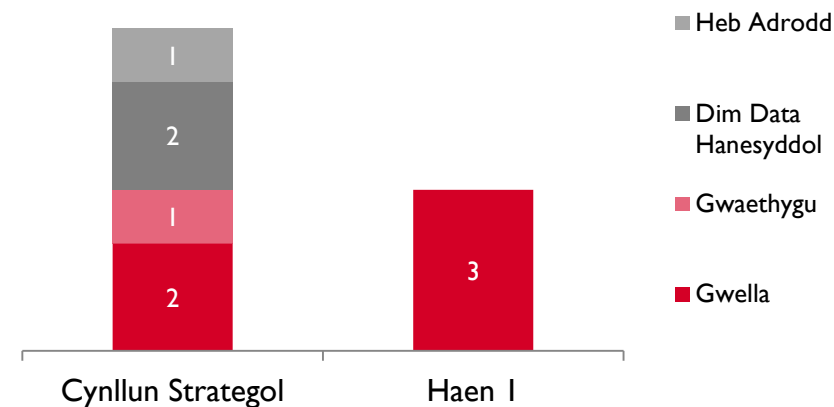
| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15  | Uchelgais 2014-15 | Tuedd Diweddaraf    |
|-----------|---|---------|---------|----------|-------------------|---------------------|
| AMG3.1    | Nifer o aelwydydd yr ymgysylltwyd â hwy er mwyn gwella eu dealltwriaeth o risg llifogydd a sut i fyw gyda'r/lliniaru'r risg | -       | -       | 1,871.00 | 1,750.00          | Dim Data Hanesyddol |
| CYNCA06   | Canran y leihad yn lefel yr allyriadau carbon sy'n cael ei gynhyrchu trwy weithgareddau'r Cyngor                            | 15.06   | 24.84   | 26.07    | 25.00             | Gwella              |
| PAM9a     | Canran o sefydliadau bwyd sydd yn y system sy'n cyrraedd sgôr 4/5 safonau hylendid bwyd                                     | -       | 91.00   | 93.00    | 75.00             | Gwella              |

| Cyfeirnod | Mesur  | 2012-13 | 2013-14   | 2014-15   | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf  |
|-----------|--|---------|-----------|-----------|----------------------|---|
| PB51      | Canran y gwastraff masnachol a gesglir gan awdurdodau lleol ac a gaiff ei baratoi ar gyfer ei aildefnyddio, ailgylchu neu ei gompostio | 27.30   | 30.79     | 35.45     | 32.00                | Gwella     |
| PB60      | Uchafswm tunnelledd gwastraff pydradwy a dirilenwir (lwfans tirlenwi)  | -       | 19,650.06 | 18,603.00 | 19,731.00            | Gwella     |
| PLA/004b  | Canran yr holl geisiadau cynllunio perthnasol wedi eu pennu o fewn 8 wythnos   | 73.13   | 72.86     | 76.44     | 70.00                | Gwella     |
| PPN/007   | Canran y troseddau sylweddol a gafodd eu cywiro drwy ymyrraeth gan Gwarchod y Cyhoedd  | 87.50   | 92.00     | 88.00     | 85.00                | Gwaethygu  |
| STS/005a  | Mesur o lendid ac edrychiad strydoedd  | 71.88   | 73.50     | 70.65     | 71.00                | Gwaethygu  |
| THS/011a  | Canran y prif ffyrdd (dosbarth A) sydd mewn cyflwr gwael yn gyffredinol  | 5.20    | 4.40      | 3.50      | 5.00                 | Gwella   |
| THS/011b  | Canran ffyrdd nad ydynt yn brif ffyrdd/ffyrdd dosbarthedig (B) sydd mewn cyflwr gwael yn gyffredinol                                   | 5.30    | 4.70      | 3.70      | 5.10                 | Gwella   |
| WMT/009b  | Canran y gwastraff trefol a gesglir gan awdurdodau lleol ac a gaiff ei baratoi ar gyfer ei aildefnyddio, ailgylchu neu ei gompostio    | 51.20   | 54.01     | 55.14     | 56.00                | Gwella   |

| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14  | 2014-15  | Uchelgais<br>2014-15   | Tuedd Diweddaraf       |
|-----------|---|---------|--|--|--|------------------------|
| TAI04     | Nifer o unigolion, cyplau neu teuluoedd sydd wedi elwa o ganlyniad i: Ddarpariaeth unedau tai gwag nôl i ddefnydd       | -       | -  | 140.00   | 70.00  | Dim Data<br>Hanesyddol |
| TAI05     | Nifer o unigolion, cyplau neu teuluoedd sydd wedi elwa o ganlyniad i: Ddarpariaeth tai fforddiadwy                      | -       | -  | 298.00   | 139.00   | Dim Data<br>Hanesyddol |
| TAI06     | Canran trigolion sydd wedi eu cartrefu o ganlyniad i waith gan y Cyngor sydd wedi gweld gwahaniaeth positif i'w bywydau | -       | 82% yn nodi effaith positif o ran bod y tŷ yn fforddiadwy; 77% yn nodi effaith positif o ran agweddau cymdeithasol | 52% yn nodi effaith positif o ran bod y tŷ yn fforddiadwy; 67% yn nodi effaith positif o ran agweddau cymdeithasol | Cynnal 82% yn nodi effaith positif o ran bod y tŷ yn fforddiadwy; cynnal 77% yn nodi effaith positif o ran agweddau cymdeithasol | Gwaethygu              |






## Mesurau Cenedlaethol

| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Cymru<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Teulu<br>2014-15 | Tuedd<br>Diweddaraf | Perfformiad<br>yn erbyn<br>Cymru |
|-----------|---|---------|---------|---------|----------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| PLA/006b  | Nifer yr unedau tai fforddiadwy ychwanegol a ddarparwyd yn ystod y flwyddyn fel canran yr holl unedau tai ychwanegol a ddarparwyd yn ystod y flwyddyn drwy'r drefn cynllunio              | 30.00   | 41.00   | 50.00   | 16.00                | 41.35                           | 37.42                           | Gwella              | Gwell                            |
| PSR/004   | Canran o'r anheddau sector preifat a oedd wedi bod yn wag am fwy na 6 mis ar 1 Ebrill ac a feddiannwyd eto yn ystod y flwyddyn o ganlyniad i weithredu uniongyrchol gan yr awdurdod lleol | 4.34    | 5.24    | 5.69    | 4.50                 | 11.76                           | 7.47                            | Gwella              | Dim Cystal                       |
| STS/006   | Canran yr achosion o dipio gwastraff yn anghyfreithlon y rhoddwyd gwybod amdanynt, y cliriwyd y gwastraff o fewn 5 diwrnod gwaith   | 93.80   | 97.67   | 96.53   | 94.00                | 93.05                           | 96.74                           | Gwaethygu           | Gwell                            |
| THS/007   | Canran yr oedolion sy'n 60 oed neu drosodd sy'n ddeiliaid tocynnau teithio rhatach ar y bws   | 84.70   | 84.60   | 80.30   | 77.80                | 85.78                           | 77.60                           | Gwaethygu           | Dim Cystal                       |
| WMT/004   | Canran y gwastraff trefol a gesglir gan awdurdodau lleol ac a anfonir i safle tirlenwi  | 47.13   | 45.88   | 44.09   | 43.50                | 29.38                           | 26.17                           | Gwella              | Dim Cystal                       |
| WMT/009b  | Canran y gwastraff trefol a gesglir gan awdurdodau lleol ac a gaiff ei baratoi ar gyfer ei aildefnyddio, ailgylchu neu ei gompostio   | 51.20   | 54.01   | 55.14   | 56.00                | 56.24                           | 59.67                           | Gwella              | Dim Cystal                       |



## Mesurau Allweddol

| Cyfeirnod | Mesurydd  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais 2014-15 | Tuedd Diweddaraf  |
|-----------|---|---------|---------|---------|-------------------|---|
| CCI       | Canran yr unigolion sydd wedi dangos cynnydd tuag at ymdopi yn annibynnol o'r rhai sydd wedi derbyn cyngor a / neu ddarpariaeth sgilio ariannol | -       | -       | -       | Gosod Gwaelodlin  | Heb Adrodd gan fod y gwasanaeth wedi bod yn datblygu mesurydd gyda phartneriaid yn ystod 2014-15 ar gyfer mabwysiadu a thracio o 2015-16 ymlaen |
| CD12.03   | Yr amser (nifer dyddiau) a gymerir i brosesu hawliadau newydd am Fudd-daliadau Tai a Budd-daliadau'r Dreth                                      | 21.67   | 23.10   | 19.74   | 21.00             | Gwella  |

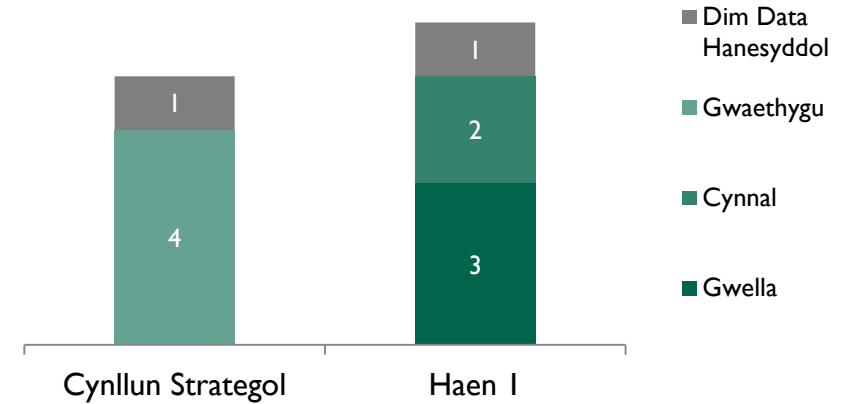
| Cyfeirnod | Mesurydd  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf  |
|-----------|---|---------|---------|---------|----------------------|---|
|           | Gyngor  |         |         |         |                      |   |
| CD12.04   | Yr amser (nifer dyddiau) a gymrwyd i brosesu digwyddiadau o newid mewn Budd-daliadau Tai a Budd-daliadau'r Dreth Gyngor | 5.68    | 6.91    | 6.23    | 7.00                 | Gwella     |
| HHA/013   | Canran yr holl deuluoedd digartref posibl lle ataliwyd digartrefedd am o leiaf 6 mis                                    | 92.47   | 42.20   | 43.44   | 45.00                | Gwella     |
| HHA/016   | Cyfartaledd nifer y diwrnodau y mae pob teulu digartref gyda phlant wedi eu treulio mewn llety gwely a brecwast         | 40.80   | 22.25   | 42.00   | 28.00                | Gwaethygu  |
| HHA/017a  | Cyfartaledd nifer diwrnodau mae pob teulu digartref wedi ei dreulio mewn llety gwely a brecwast.                        | 40.45   | 35.80   | 34.56   | 30.00                | Gwella    |
| laith09   | Nifer ysgolion cynradd Gwynedd sydd wedi ennill safon efydd Siarter Iaith Gymraeg Ysgolion Cynradd Gwynedd              | -       | -       | 70.00   | 43.00                | Dim Data Hanesyddol   |
| laith11   | Nifer ysgolion cynradd Gwynedd sydd wedi ennill safon arian Siarter Iaith Gymraeg Ysgolion Cynradd Gwynedd              | -       | -       | 24.00   | 2.00                 | Dim Data Hanesyddol   |
| LLYF12    | Canran o oedolion sy'n nodi fod y gwasanaeth llyfrgell wedi galluogi iddynt ddarganfod y wybodaeth oedd ei angen        | -       | 85.00   | 90.70   | 85.00                | Gwella   |

| Cyfeirnod | Mesurydd | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf |
|-----------|----------|---------|---------|---------|----------------------|------------------|
|           | arnynt   |         |         |         |                      |                  |

## Mesurau Cenedlaethol







| Cyfeirnod | Mesurydd   | 2012-13  | 2013-14  | 2014-15  | Uchelgais<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Cymru<br>2014-15 | Cyfartaledd<br>Teulu<br>2014-15 | Tuedd<br>Diweddaraf | Perfformiad<br>yn erbyn<br>Cymru |
|-----------|--|----------|----------|----------|----------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| HHA/013   | Canran yr holl deuluoedd digartref posibl lle ataliwyd digartrefedd am o leiaf 6 mis         | 92.47    | 42.20    | 43.44    | 45.00                | 65.38                           | 78.45                           | Gwella              | Dim Cystal                       |
| LCL/001b  | Nifer yr ymweliadau â llyfrgelloedd cyhoeddus yn ystod y flwyddyn fesul 1,000 o'r boblogaeth | 5,176.00 | 5,301.00 | 4,199.00 | 3,664.00             | 5525.87                         | 5391.43                         | Gwaethygu           | Dim Cystal                       |





## Mesurau Allweddol

| Cyfeirnod | Mesur  | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15 | Uchelgais 2014-15 | Tuedd Diweddaraf    |  |
|-----------|--|---------|---------|---------|-------------------|---------------------|--|
| CD11.01   | Cyfradd Casglu Treth Cyngor yn y Flwyddyn Gyfredol   | 97.15   | 96.98   | 97.20   | 96.80             | Gwella              |  |
| CD5.01    | Gwir variant y Cyngor o'i gymharu a'r gyllideb   | -0.03   | -0.14   | 0.18    | 0.40              | Cynnal              |  |
| CD6.01    | Canran yr anfonebau a dalwyd o fewn 30 diwrnod (ar draws y Cyngor)   | 94.00   | 94.00   | 94.00   | 93.00             | Cynnal              |  |
| CHR/002   | Nifer y diwrnodau/sifftiau gwaith wedi colli oherwydd salwch, fesul gweithiwr awdurdod lleol cyfwerth ag amser llawn | -       | -       | 8.60    | 8.00              | Dim Data Hanesyddol |  |

| Cyfeirnod | Mesur   | 2012-13 | 2013-14 | 2014-15      | Uchelgais<br>2014-15 | Tuedd Diweddaraf  |
|-----------|---|---------|---------|--------------|----------------------|---|
| CNI5      | Canran o drigolion Gwynedd yn datgan bod yn bosib iddynt ddylanwadu ar benderfyniadau sy'n effeithio ar eu hardal | -       | 32.00   | 28.33        | 32.00                | Gwaethygu  |
| CYF09     | Canran o drigolion Gwynedd sy'n fodlon gyda'r ffordd y mae Cyngor Gwynedd yn rhedeg pethau                        | 58.42   | 63.00   | 52.49        | 64.00                | Gwaethygu  |
| CYF10     | Canran o drigolion Gwynedd sy'n teimlo ei bod yn bosib iddynt ddylanwadu ar benderfyniadau yn eu hardal leol.     | 32.88   | 31.00   | 28.33        | 32.00                | Gwaethygu  |
| CYF11     | Canran o drigolion Gwynedd sydd yn credu bod y Cyngor yn cynnig gwerth am arian                                   | 50.45   | 54.00   | 45.22        | 55.00                | Gwaethygu  |
| Eff7      | Arbedion a gyflawnwyd sy'n arbedion effeithlonrwydd   | -       | -       | 3,343,926.00 | 4,400,000.00         | Dim Data Hanesyddol   |
| PEN01     | Nifer o ddamweiniau difrifol fel eu diffinir gan yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch (AGID)                | 2.00    | 5.00    | 2.00         | 6.00                 | Gwella   |
| Rhag8     | Canran prosiectau y Cynllun Strategol sydd wedi gwireddu eu haddewidion   | -       | 68.00   | 71.00        | 70.00                | Gwella   |

## Dim Mesurau Cenedlaethol